

# LAMAX

## Duals1



### Controls

|                                 |                                                                        |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| <b>On</b>                       | Hold down the multifunction button for 3 seconds                       |
| <b>Off</b>                      | Hold down the multifunction button for 4 seconds                       |
| <b>Play / Pause</b>             | Press the multifunction button                                         |
| <b>Next track</b>               | Hold down the multifunction button on the right earphone for 2 seconds |
| <b>Previous track</b>           | Hold down the multifunction button on the left earphone for 2 seconds  |
| <b>Accept / End call</b>        | Press the multifunction button                                         |
| <b>Reject call</b>              | Hold down the multifunction button for 2 seconds                       |
| <b>Activate smart assistant</b> | Press the multifunction button 3 times                                 |

### Switching on

The earphones switch on automatically when removed from the charging station. To switch on manually, hold down the multifunction button for 3 seconds. Both earphones must be manually turned on separately. When switched on, an audible alert sounds and the blue LED flashes.

### Switching off

The earphones switch off automatically when inserted into the charging station. To switch off manually, hold down the multifunction button on one of the earphones for 4 seconds. When switched off, an audible alert sounds and the red LED lights up.

### Connecting

1. Remove the earphones from the charging station. The earphones will automatically pair to each other and an audio alert will sound. One of the earphones will act as the master and be ready for pairing, as indicated by the alternating flashing of the blue and red LEDs. On the other earphone the blue LED will flash.
2. Switch on Bluetooth on your device and search for LAMAX Duals1 in the list of available Bluetooth devices. After successfully connecting, an audible alert sounds and the LED goes off.

If there are problems with making a connection, remove the earphones from the list of connected devices on your smartphone. Take the earphones out of the charging station. The earphones will automatically turn on and be ready to connect. Turn them off by holding the multifunction button for 4 seconds. Then manually hold down the multifunction button on both earphones for 10 seconds until the LEDs on both flash red and blue 3 times, then turn off for a moment and then flash blue. Place them back into the charging station and connect as described in step 1.

### Charging

To charge the charging station, plug the cable into the USB-C port on the back of the charging station and plug the other end of the cable into a USB power supply with a maximum voltage of 5 V. When charging, the LEDs will gradually light up according to the charging status. When fully charged, all 4 LEDs will be lit.

To charge the earphones, place them into the charged charging station. When charging, the LEDs in the earphones light up red.

### Parameters

|                                   |                 |
|-----------------------------------|-----------------|
| Wireless technology               | Bluetooth 5.0   |
| Max. connection range             | up to 15 meters |
| Supported codecs                  | aptX, AAC, SBC  |
| Earphones battery capacity        | 55 mAh          |
| Charging station capacity         | 500 mAh         |
| Earphones charging time           | 1.5 hours       |
| Playback time                     | up to 7 hours   |
| Weight of each headphone          | 5 g             |
| Weight including charging station | 66 g            |

### Printing errors reserved.

The current version of the user manual can be downloaded here:  
<https://lamax-electronics.com/duals1/manual>



# LAMAX

## Duals1



### Bedienung

|                                        |                                                                                   |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Einschalten</b>                     | Halten Sie die Multifunktions-taste 3 Sekunden lang gedrückt                      |
| <b>Ausschalten</b>                     | Halten Sie die Multifunktions-taste 4 Sekunden lang gedrückt                      |
| <b>Wiedergabe / Pause</b>              | Tippen Sie auf die Multifunktions-taste                                           |
| <b>Nächster Titel</b>                  | Halten Sie die Multifunktions-taste am rechten Kopfhörer 2 Sekunden lang gedrückt |
| <b>Vorheriger Titel</b>                | Halten Sie die Multifunktions-taste am linken Kopfhörer 2 Sekunden lang gedrückt  |
| <b>Anruf annehmen / beenden</b>        | Drücken Sie die Multifunktions-taste                                              |
| <b>Anruf ablehnen</b>                  | Halten Sie die Multifunktions-taste 2 Sekunden lang gedrückt                      |
| <b>Mobilien Assistenten aktivieren</b> | Drücken Sie 3x die Multifunktions-taste                                           |

### Einschalten

Die Kopfhörer schalten sich automatisch ein, wenn sie von der Ladestation entfernt werden. Halten Sie zum manuellen Einschalten die Multifunktions-taste 3 Sekunden lang gedrückt. Sie müssen beide Kopfhörer separat manuell einschalten. Beim Einschalten ertönt eine akustische Benachrichtigung und die blaue LED blinkt.

### Ausschalten

Der Kopfhörer schaltet sich beim Einsetzen in die Ladestation automatisch aus. Halten Sie zum manuellen Ausschalten die Multifunktions-taste an einem der Kopfhörer 4 Sekunden lang gedrückt. Beim Ausschalten ertönt eine akustische Benachrichtigung und die rote LED blinkt.

### Koppeln

1. Entfernen Sie die Kopfhörer von der Ladestation. Die Kopfhörer werden automatisch miteinander verbunden und es ertönt eine akustische Benachrichtigung. Einer der Kopfhörer ist der Hauptkopfhörer und bereit zum Koppeln. Dies wird durch das abwechselnde Blinken der blauen und roten LED angezeigt. Am anderen Kopfhörer blinkt die blaue LED.
2. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät ein und suchen Sie in der Liste der verfügbaren Bluetooth-Geräte nach LAMAX Duals1. Nach erfolgreichem Koppeln ertönt eine akustische Benachrichtigung und die LED erlischt.

Wenn beim Koppeln Probleme auftreten, entfernen Sie die Kopfhörer aus der Liste der gekoppelten Geräte auf Ihrem Telefon. Entfernen Sie die Kopfhörer von der Ladestation. Die Kopfhörer schalten sich automatisch ein und sind bereit für die Kopplung. Schalten Sie sie aus, indem Sie die Multifunktions-taste 4 Sekunden lang gedrückt halten. Halten Sie dann manuell die Multifunktions-taste an beiden Kopfhörern 10 Sekunden lang gedrückt, bis beide Kopfhörer 3x rot und blau blinken, sich dann kurz ausschalten und dann blau blinken. Setzen Sie ihn dann in die Ladestation ein und koppeln Sie ihn gemäß Punkt 1.

### Laden

Um die Ladestation aufzuladen, schließen Sie das Kabel an den USB-C-Anschluss auf der Rückseite der Ladestation an und schließen Sie das andere Ende des Kabels an ein USB-Netzteil mit einer maximalen Spannung von 5V an. Während des Ladevorgangs leuchten die LEDs je nach Ladezustand schrittweise auf. Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchten alle 4 LEDs.

Um die Kopfhörer aufzuladen, setzen Sie sie in die Ladestation ein. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED im Kopfhörer rot.

### Parameter

|                             |                  |
|-----------------------------|------------------|
| Drahtlose Technologie       | Bluetooth 5.0    |
| Max. Abstand beim Koppeln   | bis zu 15 Meter  |
| Unterstützte Codecs         | aptX, AAC, SBC   |
| Batteriekapazität Kopfhörer | 55 mAh           |
| Kapazität Ladestation       | 500 mAh          |
| Ladedauer Kopfhörer         | 1,5 Stunden      |
| Wiedergabezeit              | bis zu 7 Stunden |
| Gewicht 1 Kopfhörer         | 5 g              |
| Gewicht inkl. Ladestation   | 66 g             |

### Druckfehler vorbehalten.

Die aktuelle Version des Benutzerhandbuchs kann hier heruntergeladen werden:  
<https://lamax-electronics.com/duals1/manual>



# LAMAX

## Duals1



### Ovládání

|                                     |                                                             |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| <b>Zapnout</b>                      | Podržte multifunkční tlačítko 3 sekundy                     |
| <b>Vypnout</b>                      | Podržte multifunkční tlačítko 4 sekundy                     |
| <b>Hrát / Pauza</b>                 | Stiskněte multifunkční tlačítko                             |
| <b>Následující skladba</b>          | Podržte multifunkční tlačítko 2 sekundy na pravém sluchátku |
| <b>Předchozí skladba</b>            | Podržte multifunkční tlačítko 2 sekundy na levém sluchátku  |
| <b>Přijmout / ukončit hovor</b>     | Stiskněte multifunkční tlačítko                             |
| <b>Odmítnout hovor</b>              | Podržte multifunkční tlačítko 2 sekundy                     |
| <b>Aktivace mobilního asistenta</b> | 3x stiskněte multifunkční tlačítko                          |

### Zapnutí

Sluchátka se automaticky zapnou po vyjmutí z nabíjecí stanice. Pro manuální zapnutí podržte multifunkční tlačítko 3 sekundy. Manuálně musíte zapnout obě sluchátka zvlášť. Při zapnutí se ozve zvuková notifikace a zabliká modrá LED.

### Vypnutí

Sluchátka se automaticky vypnou po vložení do nabíjecí stanice. Pro manuální vypnutí podržte multifunkční tlačítko 4 sekundy na jednom ze sluchátek. Při vypnutí se ozve zvuková notifikace a rozsvítí červená LED.

### Párování

1. Vyjměte sluchátka z nabíjecí stanice. Sluchátka se mezi sebou automaticky propojí a ozve se zvuková notifikace. Jedno ze sluchátek bude hlavní a připravené pro párování, to indikuje střídavé blikání modré a červené LED. Na druhém sluchátku bliká modrá LED.
2. Zapněte ve Vašem zařízení Bluetooth a v seznamu dostupných Bluetooth zařízení vyhledejte LAMAX Duals1. Po úspěšném párování se ozve zvuková notifikace a LED zhasne.

Při problémech s párováním odeberte sluchátka ze seznamu párovaných zařízení ve vašem telefonu. Vyjměte sluchátka z nabíjecí stanice. Sluchátka se automaticky zapnou a budou připravené pro párování. Vypněte je podržením multifunkčního tlačítka po dobu 4 sekund. Následně podržte manuálně multifunkční tlačítko na obou sluchátkách po dobu 10 sekund, než obě sluchátka 3x červeně a modře probliknou, poté na chvíli zhasnou a následně se rozblikají modře. Vložte do nabíjecí stanice a spárujte podle bodu 1.

### Nabíjení

Pro nabití nabíjecí stanice připojte kabel do USB-C portu na její zadní straně a druhý konec kabelu zapojte do napájecího zdroje USB s maximálním napětím 5V. Při nabíjení se diody budou postupně rozsvěcet podle stavu nabití. Při plném nabití budou rozsvícené všechny 4 diody.

Pro nabití sluchátek je vložte do nabitě nabíjecí stanice. Při nabíjení se LED ve sluchátkách rozsvítí červeně.

### Parametry

|                               |                |
|-------------------------------|----------------|
| Bezdrátová technologie        | Bluetooth 5.0  |
| Max. vzdálenost párování      | až 15 metrů    |
| Podporované kodeky            | aptX, AAC, SBC |
| Kapacita baterie ve sluchátku | 55 mAh         |
| Kapacita nabíjecí stanice     | 500 mAh        |
| Doba nabíjení sluchátek       | 1,5 hodiny     |
| Doba přehrávání               | až 7 hodin     |
| Váha jednoho sluchátka        | 5 g            |
| Váha spolu s nabíjecí stanicí | 66 g           |

### Tiskové chyby vyhrazeny.

Aktuální verze uživatelské příručky ke stažení zde:  
<https://lamax-electronics.com/duals1/manual>



# LAMAX

## Duals1



### Ovládanie

|                                      |                                                             |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| <b>Zapnúť</b>                        | Podržte multifunkčné tlačidlo 3 sekundy                     |
| <b>Vypnúť</b>                        | Podržte multifunkčné tlačidlo 4 sekundy                     |
| <b>Hrať / Pauza</b>                  | Stlačte multifunkčné tlačidlo                               |
| <b>Následujúca skladba</b>           | Podržte multifunkčné tlačidlo 2 sekundy na pravom slúchadle |
| <b>Predchádzajúca skladba</b>        | Podržte multifunkčné tlačidlo 2 sekundy na ľavom slúchadle  |
| <b>Prijíť / ukončiť hovor</b>        | Stlačte multifunkčné tlačidlo                               |
| <b>Odmietnuť hovor</b>               | Podržte multifunkčné tlačidlo 2 sekundy                     |
| <b>Aktivácia mobilného asistenta</b> | 3x stlačte multifunkčné tlačidlo                            |

### Zapnutie

Slúchadlá sa automaticky zapnú po vybratí z nabíjacej stanice. Pre manuálne zapnutie podržte multifunkčné tlačidlo 3 sekundy. Manuálne musíte zapnúť obe slúchadlá zvlášť. Pri zapnutí sa ozve zvuková notifikácia a zabliká modrá LED.

### Vypnutie

Slúchadlá sa automaticky vypnú po vložení do nabíjacej stanice. Pre manuálne vypnutie podržte multifunkčné tlačidlo 4 sekundy na jednom zo slúchadiel. Pri vypnutí sa ozve zvuková notifikácia a rozsvieti červená LED.

### Párovanie

1. Vyberte slúchadlá z nabíjacej stanice. Slúchadlá sa medzi sebou automaticky prepoja a ozve sa zvuková notifikácia. Jedno zo slúchadiel bude hlavné a pripravené pre párovanie, to indikuje striedavé blikanie modré a červené LED. Na druhom slúchadle bliká modrá LED.
2. Zapnite vo Vašom zariadení Bluetooth a v zozname dostupných Bluetooth zariadení vyhľadajte LAMAX Duals1. Po úspešnom párovaní sa ozve zvuková notifikácia a LED zhasne.

Pri problémoch s párovaním odoberte slúchadlá zo zoznamu párovaných zariadení vo vašom telefóne. Vyberte slúchadlá z nabíjacej stanice. Slúchadlá sa automaticky zapnú a budú pripravené pre párovanie. Vypnite ich podržením multifunkčného tlačidla po dobu 4 sekúnd. Následne podržte manuálne multifunkčné tlačidlo na oboch slúchadlách po dobu 10 sekúnd, než obe slúchadlá 3x prebliknú na červenú a modro, potom na chvíľu zhasnú a následne sa rozblikajú modrou. Vložte do nabíjacej stanice a spárujte podľa bodu 1.

### Nabíjanie

Pre nabitie nabíjacej stanice pripojte kábel do USB-C portu na jej zadnej strane a druhý koniec kábla zapojte do napájacieho zdroja USB s maximálnym napätím 5V. Pri nabíjaní sa diody budú postupne rozsvetovať podľa stavu nabitia. Pri plnom nabití budú rozsvietené všetky 4 diody.

Pre nabitie slúchadiel ich vložte do nabíjatej nabíjacej stanice. Pri nabíjaní sa LED v slúchadlách rozsvietia červenou.

### Parametre

|                                 |                |
|---------------------------------|----------------|
| Bezdrôtová technológia          | Bluetooth 5.0  |
| Max. vzdialenosť párovania      | až 15 metrov   |
| Podporované kodeky              | aptX, AAC, SBC |
| Kapacita batérie v slúchadle    | 55 mAh         |
| Kapacita nabíjacej stanice      | 500 mAh        |
| Doba nabíjania slúchadiel       | 1,5 hodiny     |
| Doba prehrávania                | až 7 hodín     |
| Váha jedného slúchadla          | 5 g            |
| Váha spolu s nabíjacou stanicou | 66 g           |

### Tlačové chyby vyhradené.

Aktuálna verzia užívateľskej príručky na stiahnutie tu:  
<https://lamax-electronics.com/duals1/manual>



# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.  
Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!